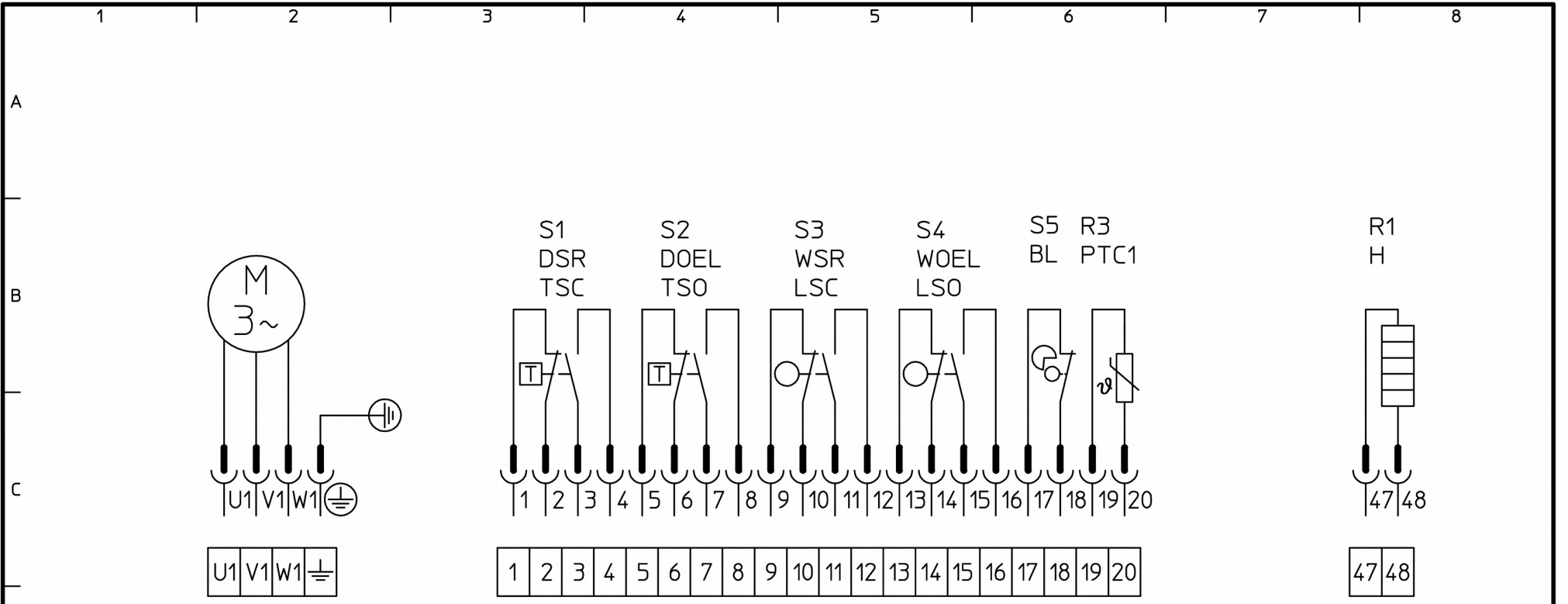


Für diese Zeichnung gelten die Bestimmungen über den Schutz für Urheberrecht.



ZU wegabhängig abschalten
CLOSED stop by limit switch

AUF wegabhängig abschalten
OPEN stop by limit switch

ZU drehmomentabhängig abschalten
CLOSED stop by torque switch (torque seating)

AUF wegabhängig abschalten
OPEN stop by limit switch

Schalterabwicklung / Switch development			
Schalter/ Switch	Kontakt/ Contact	0% ZU CLOSE	100% AUF OPEN
S1 DSR/TSC	Öffner / NC Schließer / NO	—	—
S2 DOEL/TSO	Öffner / NC Schließer / NO	—	—
S3 WSR/LSC	Öffner / NC Schließer / NO	—	—
S4 WOEL/LSO	Öffner / NC Schließer / NO	—	—

Schalterabwicklung / Switch development			
Schalter/ Switch	Kontakt/ Contact	0% ZU CLOSE	100% AUF OPEN
S1 DSR/TSC	Öffner / NC Schließer / NO	—	—
S2 DOEL/TSO	Öffner / NC Schließer / NO	—	—
S3 WSR/LSC	Öffner / NC Schließer / NO	—	—
S4 WOEL/LSO	Öffner / NC Schließer / NO	—	—

— = Kontakt geschlossen / Contact closed
- - = Kontakt offen / Contact open

- S1 DSR/ TSC Drehmomentschalter, Schließen, Rechtslauf / Torque switch, closing, clockwise rotation
- S2 DOEL/ TSO Drehmomentschalter, Öffnen, Linkslauf / Torque switch, opening, counter-clockwise rotation
- S3 WSR/ LSC Wegschalter, Schließen, Rechtslauf / Limit switch, closing, clockwise rotation
- S4 WOEL/ LSO Wegschalter, Öffnen, Linkslauf / Limit switch, opening, counter-clockwise rotation
- S5 BL Blinkgeber / Blinker transmitter
- R1 H Heizung / Heater
- R3 PTC1 Kaltleiter / PTC-thermistor

Anschlußplan zeigt den Stellantrieb in Zwischenstellung, Schalter sind nicht betätigt.
Terminal plan shows the actuator in intermediate position, switches are not actuated.

Bei Ex-Antrieben werden an Stelle der Stecker Schraubklemmen/Käfigzugfederklemmen verwendet !
For explosion-proof actuators terminals/cage clamps are used instead of plug/socket connector !

Схема подключения Аума SAEx 07.2 - SAEx 16.2 NORM

				Datum	2009-12-08	auma [®] AUMA Riester GmbH & Co. KG	TPA00R2AA-101-000		
				Bearb.	Meyer				
01	799/09	2009-12-08	Mey	Gepr.	Montaire	Legende		Auftragsnummer	Bestellnummer
Zust.	Änderung	Datum	Name	Norm	Montaire	auma-sa.ru			Projekt